

Psa

Chapter 66

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1 לְמִנְצַח שִׁיר מְזֻמָּר קָל-הָאָרֶץ :
संगीत-निर्देशकको-निम्ति भजन गीत पृथ्वी
H5329 H4210 H7321 H0430 H3605 H0776

हे पृथ्वीमा भएका प्रत्येकले, परमेश्वर प्रति आनन्द सहित चिच्याउँछ!

2 זְמִירוֹ כְבוֹד-שְׁמוֹ שְׁמוֹ כְבוֹד :תְּהִלָּתוֹ
स्तुति-गाओ महिमामय महिमामय राख उहाँको-नाम उहाँको-स्तुति
H2167 H3519 H8034 H3519 H8416

उहाँको नाउँको महिमाको प्रशंसा गर! स्तुति-गानहरूले उहाँको सम्मान गर!

3 אֲמָרוֹ לְאֱלֹהִים מָה-נִרְאָ מַעֲשָׂיו בְּרָב עֲזָו יִבְרָשׁוּ לְ
भन परमेश्वरलाई कति भयानक-छन् तपाईंको-कार्यहरू तपाईंको-महान् शक्तिको-कारणले दास्य-गर्छन् तपाईंसमक्ष
H0559 H0430 H4100 H3372 H4639 H7230 H5797 H3584

אֵיבִיךָ :
तपाईंका-शत्रुहरू
H0341

उहाँको कार्यहरू कति अद्वुभूतपूर्ण छन् भन! परमेश्वर, तपाईंको शक्ति महान् छ। तपाईंका शत्रुहरू झुकदछन्। तिनीहरू तपाईंसँग डराउँदछ्छु!

4 קָל-הָאָרֶץ יִשְׁתַּחֲוּוּ לְ תְהִלָּתוֹ וְיִזְמְרוּ שְׁמוֹ
सारा तपाईंलाई-दण्डवत्-गर्नेछ तपाईंलाई-स्तुति-गाउनेछ तपाईंलाई-स्तुति-गाउनेछ तपाईंलाई-नाउँको
H3605 H7812 H2167 H0776 H8034

סֵלָה :
सेला
H5542

सारा पृथ्वीले तपाईंको उपासना गरून्, प्रत्येकले तपाईंको नाउँको स्तुति-गान गरून्।

5 לְכוּ וְרֵאוּ מַפְעָלוֹת אֱלֹהִים נִרְאָ בְּנֵי אָדָם :
आओ र-हेर परमेश्वरका परमेश्वरका-कार्यहरू भयानक परमेश्वरका माथि
H3212 H7200 H0430 H3372 H5949 H0120

परमेश्वरले गर्नु भएको कामहरू हेर! ती कुराहरूले हामीलाई छक्क पाछै।

6 הִפֵּךְ וְיָם לִיבְשָׁה בְּנֵי עֵבֶר וְיִבְרָשׁוּ בְּרָגְלָהֶם נְשַׁחֲמָה-בּוֹ :
उहाँले-बदल्नुभयो सुख-भूमिमा सुख-भए नदीमा पार-भए त्यहाँ आनन्दित-भयो-हामी उहाँमा
H2015 H3220 H3004 H5104 H7272 H8033 H8055

परमेश्वरले सुख धर्तीमा समुद्र बनाउनु भयो। उहाँका सुखी भक्तजनहरूले हिंडेर नदी पार गरे। प्रत्येकले तपाईंको नाउँको स्तुति-गान गरून्।

7 מִשָּׁל וּבְבוֹרָתוֹ עוֹלָם עֵינָיו בְּגוֹיִם תִּצְפִּינָה וְהִסֹּרְתִים אֶל-
राज्य-गर्ने आफ्नो-पराक्रमद्वारा सदाकाल उहाँका-आँखाहरू जातिहरूमाथि नजर-राख्छन् विद्रोहीहरू नगर्नुहोस्
H4910 H1369 H5769

אֵיבִיךָ (וְיָמוֹ) לְמוֹ סֵלָה :
आफूलाई (आफ्नै-निम्ति) सेला
H5542

परमेश्वरले आफ्ना महान् शक्तिद्वारा संसार चलाउनु हुन्छ, उहाँले मानिसहरूलाई चारैतिर विचारुनु हुन्छ। कोही पनि उहाँको विरुद्धमा जान सक्तैनन्।

8 בָּרְכוּ וְעַמִּים אֱלֹהֵינוּ וְהַשְׁמִיעוּ קוֹל תְּהִלָּתוֹ :
 धन्य-भन हे-जातिहरू हाम्रा-परमेश्वरलाई र-सुनाओ स्वर उहाँको-स्तुतिको
[H1288](#) [H0430](#) [H8085](#) [H8416](#)

हे जातिहरू हो! हाम्रा परमेश्वरको गुण-गान गर। ठूलो स्वरले उहाँको गुण-गान गर।

9 הַשֵּׁם נִפְשָׁנוּ בְּחַיִּים וְלֹא-נָתַן לָמוֹט רַגְלֵנוּ :
 जसले-राख्नुभयो हाम्रो-प्राणलाई जीवनमा र-दिनुभएन दिनुभयो डग्न-नदिनुहोस् हाम्रो-खुट्टालाई
[H5315](#) [H3808](#) [H5414](#) [H4132](#) [H7272](#)

मानिसहरूलाई जीवन दिनु भयो। अनि हाम्रो रक्षा उहाले गर्नुभयो।

10 כִּי-בָחַנְתָּנוּ אֱלֹהִים לְפָנֶיךָ חַדְשֵׁי חָדְשֵׁי חַדְשֵׁי
 किनभने हे-परमेश्वर तपाईंले-जाँचनुभयो-हाम्रो तपाईंले-शुद्ध-पार्नुभयो-हाम्रो शुद्ध-पार्नुभयो जस्तै चाँदी
[H0974](#) [H0430](#) [H6884](#) [H3701](#)

मानिसहरूले चाँदीलाई आगोले खारे जस्तै, परमेश्वरले हाम्रो मन जाँचुभयो।

11 הַבְּאֵתָנוּ בְּמִצְרָיִם שָׁמַרְתָּ מוֹעֲדָה בְּמִתְנַיִנוּ :
 ल्याउनुभयो-हाम्रो जालमा राख्नुभयो बोझ हाम्रो-कम्मरमा
[H0935](#) [H4157](#) [H4975](#)

हे परमेश्वर, तपाईंले हामीलाई पासोमा पार्नु भयो। तपाईंले हामीलाई गर्हो भारी बोकाउनु भयो।

12 הַרְחֵבְתָּ חַדְשֵׁי חַדְשֵׁי חַדְשֵׁי אֲנֹשׁ לְרֵאשֵׁינוּ בְּאֵנוּ-בְּאֵנוּ-בְּאֵנוּ וּבְמִים רַגְלֵנוּ
 चढाउनुभयो मानिसहरूलाई हाम्रो-टाउकोमाथि हामी-पस्यौं हामी-पस्यौं आगोमा र-पानीमा तर-तपाईंले-निकाल्नुभयो-हाम्रो प्रशस्ततामा
[H7392](#) [H0582](#) [H0935](#) [H0784](#) [H4325](#) [H3318](#) [H7310](#)

तपाईंले आगो र पानी माथिबाट टाउको समातेर हामीलाई ताबु भयो, + 66:12 हामीलाई ताबु भयो अथवा हामीलाई हाम्रो शत्रुहरू प्रयोग गरेर ताबु भयो। हामी आगो र पानी माथि भएर गर्यौं। तैपनि तपाईंले हामीहरूलाई आश्चर्यचकित पार्नु भएकोछ। 13-14 यसैकारण, म तपाईंको मन्दिरमा होमबलि अर्पण गर्नेछु। जब-जब म संकटमा परें तब तपाईंको सहयोग मागें। मैले मेरा प्रतिज्ञाहरू तपाईं प्रति पालन गरें। अब, म तपाईंलाई ती चीजहरू दिइरहेछु जुन मैले प्रतिज्ञा गरेथें।

13 אָבוֹא בִּיתְךָ בְּעוֹלוֹת אֲשֵׁלֶם לְךָ נְדָרֵי :
 म-पस्नेछु तपाईंको-घरमा होमबलिहरू-लिएर म-पूरा-गर्नेछु तपाईंलाई मेरा-भाकलहरू
[H0935](#) [H5088](#)

14 אֲשֶׁר-פָּצוּ בְּפִי וְדַבַּר-פִּי בְּצָר-לִי :
 जो मेरा-ओठहरूले-बोलेका-थिए मेरा-ओठहरू मेरा-ओठहरू र-बोलेको-थियो मेरो-मुखले संकष्टमा मलाई
[H6475](#) [H8193](#) [H1696](#) [H6310](#)

15 עֲלוֹת הוֹמְבִלִים אֲעֹלֶה-לְךָ עִם-חֶמְתִּי אֵילִים אֲעֹשֶׂה בְּקָר עִם-
 होमबलिहरू मोटाहरूको चढाउनेछु तपाईंलाई तपाईंलाई सँगै धूपको भेडाहरू म-चढाउनेछु गाईवस्तुहरू सँगै
[H4220](#) [H5927](#) [H7004](#) [H1241](#)

עֲתוּרִים סֵלָה :
 बोकाहरू सेला
[H5542](#) [H6260](#)

म तपाईंलाई पापमय बलिहरू अर्पण गर्नेछु, म तपाईंलाई भेडाहरू सहित धूपहरू चढाउने छु, म साँढेहरू र बाख्राहरू चढाउने छु।

16 לָכוֹן-שָׁמְעוּ וְאֶסְפְּרָה-כָּל-יְרֵאֵי אֱלֹהִים אֲשֶׁר-עָשָׂה לְנַפְשִׁי :
 आओ-सुन सुन्नुहोस् सबै परमेश्वरदेखि-डराउनेहरू परमेश्वरको जसले गर्नुभयो मेरो-प्राणको-निम्ति
[H8085](#) [H3212](#) [H3605](#) [H3373](#) [H0430](#) [H5315](#)

तिमीहरू सबैले परमेश्वरको उपासना गरिरहने छौ। आऊ, अनि म तिमीहरूलाई भन्ने छु परमेश्वरले मेरो निम्ति के गर्नुभयो। 17-18 मैले उहाँलाई प्रार्थना गरें, र मेरो जिब्रोबाट उहाँको गुणगान गरें। मेरो हृदय शुद्ध थियो, यसैले मेरो स्वामीले मलाई सुन्नुभयो।

17 אֲלוֹי-פִי-קָרָאתִי וְרוֹמֵם-תָּחַת לְשׁוֹנֵי :
 उहाँको-निम्ति मेरो-मुखले पुकार्यो र-उच्च-स्तुति तलमा-थियो मेरो-जिब्रो
[H0413](#) [H6310](#) [H7121](#) [H7318](#) [H8478](#) [H3956](#)

18 אָהַבְתִּי אֶת-יְהוָה אֱלֹהֵי אֱמֶת וְיִשְׁמַע
प्रभुले सुन्ने-थिइन् लः सुन्ने-थिएनन्
H0136 H8085 H3808 मेरो-हृदयमा
בְּלִבִּי רָאִיתִי מַעַל-דֵּעֶה-כֹּה-בֵּא
मैले-देखेको-भए
H7200 אם-י
יְהוָה אֱמֶת אִם-אֱמֶת
अधर्म
H0205

19 תִּפְלְתִי בְּקוֹל הַקְּשִׁיב אֱלֹהִים שָׁמַע אֶבֶן
स्वरमा मेरो-प्रार्थनाको ध्यान-दिनुभयो परमेश्वरले सुन्नुभयो निश्चय-नै
H8605 H7181 H0430 H8085 H0403

परमेश्वरले मलाई सुन्नुभयो। परमेश्वरले मेरो प्रार्थना सुन्नुभयो।

20 מִבָּטֵן רָחֵם אֶת-תִּפְלִתִי הִסִּיר לֹא-אֶשָׁר אֱלֹהִים בָּרוּךְ
मबाट र-आफनो-कृपा मेरो-प्रार्थना फिर्ता-लिनुभएन हटाउनुभएन जसले परमेश्वर धन्य-होस्
H0854 H8605 H5493 H3808 H0430 H1288

परमेश्वरको प्रशंसा गर! परमेश्वर मबाट विमुख हुनु भएन, उहाँले मेरो प्रार्थना सुन्नुभयो। उहाँले आफ्नो प्रेम मलाई दर्शाउनु भयो।